

# Proper Disposal and Recycling of Household Toxics

Forma correcta de desechar y reciclar sustancias tóxicas del hogar



A guide to protecting you, your loved ones and the environment



## Think before you toss – It is the law!

Pesticides, paints, cleaners, electronics... many common household products contain toxic chemicals. When these products are no longer wanted or usable, they can potentially harm your health or your loved ones, or pollute the water, soil, or air if improperly disposed. It's illegal to put any of these wastes in the trash, sink, toilet or storm drain. Instead, dispose of them safely and at no charge, as described in this guide.



## Piense antes de tirar: ¡es la ley!

Pesticidas, pinturas, limpiadores, aparatos electrónicos... muchos productos comunes para el hogar contienen sustancias químicas tóxicas. Cuando estos productos ya no sirven, si se desechan incorrectamente pueden dañar su salud o la de sus seres queridos, y también contaminar el agua, la tierra o el aire. Tirar cualquiera de estos desechos tóxicos en la basura, el fregadero, el inodoro, el lavamanos, o en los desagües de lluvia, es ilegal. Por eso deshágase de ellos de una manera segura y sin costo alguno, así como se describe en esta guía.

## Common Household Hazardous Waste (HHW)

Look for "danger, warning, caution, poisonous, corrosive, toxic and flammable" on product labels. If you see these words, take any unwanted products to the West Contra Costa HHW Collection Facility for proper and safe disposal.

Cuando ya no quiera los productos tóxicos que se muestran abajo, llévelos a las instalaciones de recolección de desechos domésticos peligrosos de West Contra Costa (West Contra Costa Household Hazardous Waste (HHW)) para que los reciclen o los desechen en una forma segura.



Automotive fluids & batteries  
Baterías y líquidos para automóviles



Fluorescent bulbs & tubes\*  
Tubos y bombillos/focos fluorescentes\*



Mercury-containing items  
Artículos que contienen mercurio



Paints, stains & solvents  
Pintura, barniz y disolvente



Household batteries\*  
Baterías y pilas\*



Electronics  
Aparatos electrónicos



Household cleaners, aerosols & sprays  
Aerosoles, rociadores y productos de limpieza



Pharmaceuticals\*  
(no controlled substances)  
Productos farmacéuticos  
(pero no sustancias controladas)



Needles, syringes & lancets  
Accepted in an approved sharps collection container. Call 1-888-412-9277 to request a free container, and one will be mailed to you – one time only – at no cost. You will receive a new container when dropping off the full container at the HHW Facility.



Pesticides, garden chemicals & pool chemicals  
Pesticidas, productos químicos para jardines y piscinas



Fats, oils & grease  
(from food products, not hazardous waste)  
Grasas, mantecas y aceites  
(de cocina, no desechos peligrosos)

### These items are NOT accepted:

- Explosives including firearms
- Radioactive materials
- Pressurized gas cylinders over 5 gallons
- Medical waste

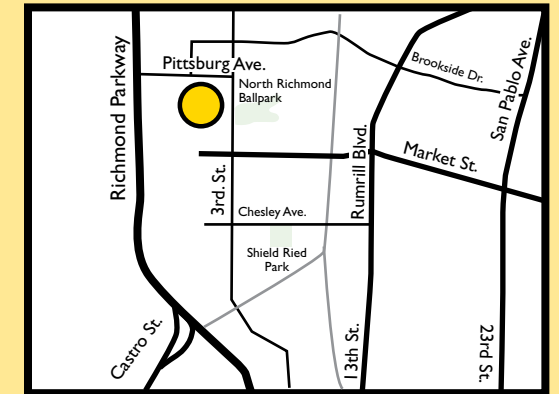
### Estos artículos NO se aceptan:

- Explosivos y armas de fuego
- Materiales radiactivos
- Cilindros de gas bajo presión y que sean de más de 5 galones
- Desechos médicos

\*Additional drop-off locations in Contra Costa County may be available. See [www.earth911.com](http://www.earth911.com).

\*Es posible que haya sitios adicionales para llevar desechos en Contra Costa. Búselos en [www.earth911.com](http://www.earth911.com).

## Drop-Off at the West Contra Costa HHW Collection Facility



**NO APPOINTMENT NEEDED!**  
**FREE FOR WEST CONTRA COSTA RESIDENTS**

101 Pittsburg Avenue, Richmond  
1,000 feet east of the Richmond Parkway

### Hours of Operation

Thursdays, Fridays & the first Saturday  
of every month from 9 am–4 pm  
(closed 12:00-12:30 pm for lunch)

Bring proof of residency.  
Businesses can call for information and fees.

No more than 15 gallons or 125 pounds of hazardous waste is allowed to be transported per vehicle per visit. Individual containers are limited to 5 gallon capacity.

**¡NO NECESITA HACER UNA CITA!**  
**SERVICIO GRATUITO PARA LOS RESIDENTES DE WEST CONTRA COSTA**

Para obtener más información en español,  
llame al 888-412-9277

## HHW pickup for seniors 60 years & older and the disabled

Call 888-412-9277 for an appointment and eligibility details.

**Recolección de desperdicios peligrosos para personas mayores de 60 años o discapacitados**

Llame al 888-412-9277 para pedir cita y saber si reúne los requisitos.



# Take Pride in Your Ride



## Recycle Used Motor Oil & Filters

Recicle el aceite de motor y los filtros usados



## Easy and Safe Used Motor Oil & Filter Recycling

It's illegal to dump used motor oil and filters in the trash, on the ground, or down a sink or storm drain. Recycle them properly and at no charge by following the instructions below.

Es ilegal arrojar filtros y aceite de motor usados en la basura, en el suelo, en desagües y alcantarillas. Recíclelos correctamente y sin costo siguiendo las instrucciones a continuación.



### Request a free used motor oil recycling kit

Residents of Richmond, San Pablo, El Sobrante, Hercules and Pinole: call Richmond Sanitary at 510-262-7100 to request a kit. El Cerrito residents call the El Cerrito Recycling Center at 510-215-4350.

**Solicite un 'kit' gratuito para reciclar aceite de motor.** Residentes de Richmond, San Pablo, El Sobrante, Hercules y Pinole: llame a Richmond Sanitary, tel. 510-262-7100 para solicitar un 'kit'. Residentes de El Cerrito: llamar a El Cerrito Recycling Center, tel. 510-215-4350.



### Drain & seal

Drain used oil from the engine and the oil filter into the container. Seal with lid.

**Escorra y selle.** Escorra el aceite usado del motor y el filtro directamente al recipiente. Selle con la tapa.



### Bag the filter

Place the drained oil filter into the bag and seal it.

**Ponga el filtro en la bolsa.** Coloque el filtro ya escurrido en la bolsa, y séllela.



**Do you have other unwanted or used automotive products such as antifreeze, batteries, brake fluid, etc?** Drop them off at the West Contra Costa Household Hazardous Waste (HHW) Collection Facility. See the other side of this brochure for details.

**¿Tiene otros productos usados o que ya no necesite para su automóvil, tales como el anticongelante, las baterías, el líquido para los frenos, etc.?** Llévelos a las instalaciones de recolección de desechos domésticos peligrosos de West Contra Costa (West Contra Costa Household Hazardous Waste (HHW)). Vea más detalles al otro lado de este folleto.

Funded by a Grant from the Department of Resources Recycling and Recovery (CalRecycle). Copyright 2011 by the California Department of Resources Recycling and Recovery (CalRecycle). All rights reserved. This publication, or parts thereof, may not be reproduced without permission from CalRecycle.



### Drop-off at a collection center

Take your used motor oil and filter to any of the certified collection centers in the area, see list at right, or call 1-800-CLEANUP for a location near you.

**Déjelo en un centro de recolección.** Lleve su aceite y filtro usados a cualquiera de los centros de recolección de su área (vea la lista, a la derecha) o llame al 1-800-CLEANUP y localice un centro cercano a usted.



### Use your hauler's free curbside used motor oil pick-up service

**Richmond, San Pablo, El Sobrante, Hercules and Pinole:** Set out sealed container and filter bag on or near the curb on your scheduled collection day. Your used kit will be replaced with a new one.  
**El Cerrito:** Call 510-215-4350 to schedule a pick-up.

**Utilice el servicio gratuito de recolección por la acera/banqueta, que le provee su recolector de basura. Richmond, San Pablo, El Sobrante, Hercules y Pinole:** Coloque el recipiente sellado y la bolsa con el filtro en la acera/banqueta el día en que usualmente le recogen la basura. Cuando se lleven el aceite y el filtro, le reemplazarán el kit con uno nuevo. **El Cerrito:** Llame al 510-215-4350 para programar la recolección.

## Local Used Motor Oil Collection Centers

Centros locales de recolección de aceite de motor usado

Before taking oil or filters to any of the locations below, please call to confirm hours of operation and participation in the program. For the most up-to-date list of participating centers, call 1-800-CLEANUP or visit [www.CalRecycle.ca.gov/UsedOil](http://www.CalRecycle.ca.gov/UsedOil)

<b>Richmond:</b>	<b>AutoZone</b>	<b>El Sobrante:</b>
<b>AutoZone</b> 13100 San Pablo Ave (510) 236-6650	<b>AutoZone</b> 14270 San Pablo Ave (510) 236-3100	<b>El Sobrante Town Garage</b> 4012 San Pablo Dam Rd (510) 222-1500
<b>AutoZone</b> 1350 Macdonald Blvd (510) 233-8608	<b>O'Reilly Auto Parts</b> 14420 San Pablo Ave (510) 232-6100	<b>Pinole:</b>
<b>O'Reilly Auto Parts</b> 243 23rd St (510) 234-6364	<b>Speed Lube</b> 14639 San Pablo Ave (510) 236-9617	<b>AutoZone</b> 1475 Fitzgerald Dr (510) 758-4200
<b>O'Reilly Auto Parts*</b> 12925 San Pablo Ave (510) 235-7373	<b>El Cerrito:</b>	<b>O'Reilly Auto Parts*</b> 1442 Fitzgerald Dr (510) 758-5155
<b>Firestone Store*</b> 1001 Hilltop Mall (510) 222-4422	<b>Midas Auto Center</b> 10903 San Pablo Ave (510) 237-8640	<b>O'Reilly Auto Parts*</b> 1251 Tara Hills Dr (510) 741-1161
<b>Oil Changer</b> 3144 Shane Dr (510) 758-7517	<b>Marty's Motors</b> 10929 San Pablo Ave (510) 235-6000	<b>Rodeo:</b>
<b>Marina Bay Yacht Harbor</b> 1340 Marina Way South (510) 236-1013	<b>Honda of El Cerrito</b> 11755 San Pablo Ave (510) 412-6107	<b>Pinole-Rodeo Auto Wreckers</b> 700 Parker Ave (510) 758-2095
<b>West Contra Costa HHW Facility*</b> 101 Pittsburg Ave. (510) 412-4500	<b>Quality Tune Up #57*</b> 10069 San Pablo Ave (510) 527-0247	
<b>San Pablo:</b>	<b>O'Reilly Auto Parts</b> 10680 San Pablo Ave (510) 524-3940	
<b>Complete Auto Repair Services (CARS)</b> 13052 San Pablo Ave (510) 232-2277	<b>O'Reilly Auto Parts*</b> 9989 San Pablo Ave (510) 524-0267	
	<b>Speed Oil Change Center*</b> 10175 San Pablo Ave (510) 524-4203	



Don't forget to recycle your filter!

¡No se olvide de reciclar su filtro!

\*Also accepts filters \*También aceptan filtros